

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile adresate nu se pri-
mesc. — Manuscrisurile nu se
returnează.

INSERATE
se primesc în Administrațiune în
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI de ANUNȚURI:
în Viena: la N. Duker Nachr.,
în St. Angonfeld & Emmerich
Nachr. Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachr. Anton Oppelk.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Julius
Leopold (VII. Erzsebet-körut).

PREȚUL INȘERTĂMINTELOR:
o serie garmond pe o coloană
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tari-
fă și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXV.

GAZETA iese în lumina d-l.
Abonamente pentru Austro-Ungaris:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se prezintă la toate o-
dițele postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. atastu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu două în casă: Pe un an
24 cor., pe 6 luni 12 cor., pe trei
luni 6 cor. — Un exemplar
10 bani. — Atât abonamentele
cât și inserțiile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 222.

Brașov, Miercuri 9 (22) Octomvrie.

1902.

Scenerie schimbată.

Când am adus scirea despre ho-
tărîrea luată de congregația comita-
tului Timiș ca răspuns la adresa co-
mitatului Pojun, care cere modifica-
rea legii naționalităților, am amintit,
că dintre Românii prezenți la acea
congregație, membrul camerei mag-
naților d-l Dr. Iosif Gall a vorbit
cel dintâiu contra modificării acestei
legi.

Cunoscem aș cuprinsul vorbirii
d-lui Gall. „Legea naționalităților de
la 1868” — țise d-sa — „este o lege
organică, ce s'a creat cu ocaziunea
întregirii, în privința libertății publice,
a constituțiunii restabilite. Legea
acesta nu e de aș pe mâne, ci e
parte întregitoare a constituției pa-
triei, prin urmare trebuie respectată
și executată. Dacă se comit abu-
surii (?), ele sunt a-se pedepsi pe
calea legală, d-er nu îndreptătesc pe
nimeni a pretinde delăturarea ori
modificarea legii...”

Nu scim de ce abuzuri vorbesce
aici d-l Gall, scim însă, că de legea
dela 1868 de fapt au abuzat și
abuzază numai aceia, cari nu o res-
pectază și nu o execută. Incât pri-
vesce naționalitățile, pentru cari le-
gea a fost adusă, nici că pot veni
în poziție de a abusa de ea, fiind-că
ea este în realitate scosă cu totul
din întrebuintare, ori, mai bine țis,
nici că a fost aplicată vre-odată în
întregimea ei.

D-er nu de lucrurile acestea prea
bine cunoscute voim să vorbim aș.

Dacă am citat pasagiul de mai
sus din vorbirea d-lui Gall, am fă-
cut-o numai spre a arăta, că de
mult s'a schimbat sceneria, sub oblă-
duirea liberală maghiară în decursul
celor opt-spre-zece ani din urmă,
de când d-l Dr. Iosif Gall înălțase
stégul așa țisei partide a „Viito-
rului”.

În vorbirea sa dela Timișoara
d-l Dr. Gall a făcut amintire și de
debutul dela 1884 al viitoristilor.
„Programul patriotic al acestora,
țise d-sa, a fost primit cu bucurie
de întreaga opinie publică maghiară,
er în programul acesta, pe
lângă alipirea de partidul liberal, a
fost înscrisă și executarea legii de
naționalitate...”

O mică corectură se ne fie per-
mis a face cu privire la afirmarea,
că programul „viitorist” dela 1884 a
fost primit cu bucurie de întreaga
opinie publică maghiară.

Adevărat, că foile șoviniste —
căci încă de pe atunci erau toate
de-o pănură, numai că unele purtau
un limbaj mai precaut — se pre-
faceau, că se bucură, că se află Ro-
mâni „cu cari se mai pôte sta de
vorbă”. Incolo nu ne aducem aminte
ca vr'un politician de semnă s'eu vr'o
foie maghiară se se fi însuflețit de
programul d-lui Gall și soții.

Ore nu fôia guvernului și or-
ganul special al ministrului-preșe-
dinte de atunci Coloman Tisza,
„Pester Lloyd”, a fost, care imediat
după publicarea programului „vi-
torist”, a declarat, că, deși îl pôte
primi cu bunăvoință, totuși nu pôte
se nu spună, că, „chiar formularea
unui program aparte național nu va fi
primită cu mulțumire deosebită?
...” Și cele mai moderate programe
naționale, adause „P. Lloyd”, „cu-
prind în sine un separatism ore-care,
ale cărui scopuri nu se acoper tot-
deuna de scopurile nealienabile ale
unității naționale...”

Nu acest țiar a țis, că progra-
mul „viitorist”, „deși în esență bi-
nișor moderat”, are un punct, în
care se vorbesce de executarea le-
gei de naționalitate și că acesta nu
este destul de lămurit, căci nu e
de înțeles, când și unde statul și ese-
cutiva maghiară ar fi împiedecat ese-

cutarea acelei legi după spiritul și
litera ei? În fine nu acest țiar a
dat achiul tuturor celor-lalte țicând,
că, dacă anumite puncte ale progra-
mului d-lui Gall și soții mai pot fi
discutate, unul *nu e de loc discutabil*
și acesta este punctul, în care se
cere ca censul electoral din Un-
garia se se estindă și asupra Tran-
silvaniei?

D-er d-l Gall, care a perseverat
cu răbdare supra-omenescă în par-
tidul liberal, cu toate cele ce s'au
petrecut în cursul anilor, a fost mare
optimist atunci și este și astăzi,
când în discursul său de apărare a
legii de la 1868 se provôcă la nisce
cuvinte rostite de ministru-președinte
Szell în dietă, cu cari acesta nu s'a
angajat întru nimic, și cari pot fi
luate și talmăcite în diferite înțele-
surii.

Cu atât mai greu trebuie să-i
vină d-lui Gall, că după 18 ani se
vede constrins a apêra față chiar
cu pretorianii primului ministru o
lege organică, pe care, răzimându-se
atunci în mod exclusiv, credea, că
va fi îmbrățișat cu bucurie de opi-
niunea publică maghiară.

Nu de mult a trebuit să espe-
rieze, cum chiar organele partidului,
cărui aparține, îl declarau de daco-
român. Și acum ajunse a se vedé es-
pus aceleiași învinuirii, fiind-că apêra
o lege fundamentală.

O *quae mutatio rerum!*

Judecând însă după cuprinsul
discursului d-lui Gall, ținut în con-
gregația din Timișoara, ne temem, că
minunatul optimism al d-sale îl
va seduce a crede, că încă de aici
incolo pôte fi scăpare pentru Ro-
mâni, dacă se vor alipi de partidul
liberal dela putere.

De n'ar fi mult mai mare rêtă-
cirea de apoi!

Esposiția din Sibiu.

Sibiu, 20 Oct. 1902.

Inima mi-se înveseleşce putend se
scriu ceva despre lucrurile frumoșe, ce se
petrec între zidurile vechii cetăți a Si-
biului.

Eri în 19 Octomvrie n. s'a deschis
aici esposiția industrială arangiată de
Reuniunea agricolă română din comita-
tul Sibiului și de Reuniunea sodalilor români
de aici. O adevărată sêrbătore acesta.
Munca Româncei și a meseriașului nostru
român serbeză și încunună rezultatele ei.

Solemnitatea deschiderii esposiției
s'a făcut Duminecă la ôrele 11 în „Ge-
sellschaftshaus”, unde era adunat un pu-
blic forte numeros. Dintre persoanele dis-
tinse am remarcat pe I. P. S. Sa metro-
politul Ioan Meșianu, pe comandantul de
corp Probst, și alți onoratori.

D-l D. Comșa, presidentul comitetului
esposiției, rostese discursul de deschidere,
în care spune, că privilegiu nemijlocit la
acesta esposiție a dat voinica „Reuniune
a sodalilor români” din Sibiu, care în
frunte cu vrednicul ei president aranjază
acum după zece ani o a doua esposiție.

Arată că de astă-dată au pus
umêr la umêr, economi și meseriași,
ca să aranjeze o esposiție comună,
întrunind astfel într'un singur mănun-
chiu rodurile muncii și priceperii, ale
hârniceii și iscusinței românesce. Prin es-
posiția acesta se contribuie la strîngerea
rêndurilor uneori reslete, la înaintarea
industriei românesce, la lucrarea comună
economică și la încrederea în destoinicia
nêmului nostru.

După acesta introducere d-l Comșa
continuă vorbirea sa țicând:

Asemenea surorilor ei din trecut,
esposiția de față va servi între altele ca
dovadă, că portul țărănesc original vred-
nic este de a fi menținut cu sfințenie,
una fiind-că se distinge prin gust, concep-
ție artistică și colorii bine potrivite, alta
fiind-că, lucru hotărît, de-odată cu portul
se schimbă și caracterul poporului.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Din București.

— 7 Octomvrie a. c.

Tomnă.

Cad frunzele și ca nisce frunze to-
matiche încep să s'anine grijile de sufletul
omului. Lumea pare mai seriôsă. Pe stradă
toți par grăbiți și mai puțin prietenoși ca
altă-dată. Toți par preocupați de gândul:
s'apropie ierna!

Diminêța strădile presintă tablourile
cele mai variate. Se vede dintr'o aruncă-
tură de ochi, că s'a început er viața, ade-
vêrata viață a Bucureștilor. Si faptul e
și mai isbitor pentru cei ce și-au petrecut
cele două luni de vacanță pe unde-va
pe la țera.

Bêtrâni gârboviți la birou, gânditori
pășesc spre vre-un ministeriu. Profesorii cu
capul lăsat puțin pe piept își mestecă
hrana pe care trebuie să li-o dea elevilor
și o mestecă cu mare grijă, ca viitorii ce-
țătenii să nu asude prea mult mistuindu-o.
Fetițele dela externate își fac loc ca nisce
șopârle printre trecători. Domnișorele de
pe la ateliere, casiericele de pe la prăvălii
mai mari schimbă zîmbete cu vechile cu-

noscințe, pe cari nu le-au mai vêdut de
două luni. Băeții de liceu cu chipul trântit
pe cefă pășesc mândri, slobodind nori
de fum din țigara făcută încă de cu sêră
din cutia uitată pe masă de tată-sêu. Stu-
denții așteptă cu nerăbdare deschiderea
facultăților chinuiți de dorul de-a revedé
vre-o studentă cochetă. Și așa... sgomot
de trăsuri, uruit de tramvae, bătăi de clo-
pot, strigătele vîndătorilor de gazete și
ale precupeților olteni, șopte aruncate în
trecet, toate se amestecă pe străđi, așa de
firesc, încât mai nu se bagă de semnă.

Teatru.

E o sêptemână și mai bine de când
s'a deschis stagiunea teatrală. „Vlaicu-
vodă”, drama mult aclamată anul trecut,
a strălucit éra la lumina rampei. Lume
puțină, și la celelalte reprezentații ce i-au
urmat și mai puțină. Pare că ar fi un com-
plot al publicului în contra artiștilor. Sêu
pôte stropii de plôie, solii posomorîți ai
ernei, li-ar fi infiltrat ômenilor acestă re-
celfă față de arta dramatică?

Studentii italieni

Au plecat. Vor fi dus frumoșe amin-
tiri din țerișora nôstră, în care la fie-care

pas dai de câte ceva, ce-ți amintese vre-
muri de vitejie străbună. O movilă, loc
de nesfîrșită veghe, un șanț de apêrare,
câte-va pietri mucedé ește din pământ,
rêmășițe din vre-o cetate gloriôsă, biserică
aduse de streșini, toate le-au vorbit tineri-
lor Italiani de vremuri furtunose, de vi-
fore nesfîrșite, de mărire românescă. Nu
é colțisor în țera asta, care se nu fie udat
de sânge, în care se nu zacă ôse de voi-
nică, amestecate cu lacrimile celor ce au
rêmas se-i jelêscă. Acolo e o lume întregă
peste care s'a troenit praful vremurilor și
dăcă a-i pune urechia la pământ, și-s'ar
părea c'o aș cum se sbuciumă, că și
acum se mai aude zângănit de lănci, tro-
pot de cai și vîjeit de buzdugane. Tôte
acestea frații italieni le-au așdit, au tre-
buit să le audă și le vor povesti cu fală
și cu mândrie bêtrânei Rome.

Literatură.

Au apărut în biblioteca scriitorilor
români editată de tipografia Minerva „Opere
complete” de Ion Créngă, un volum de
400 de pagini, cuprindend tot ce a scris
dibacul povestitor moldoven și se vinde
cu prețul de 1 leu și 50 b.

A mai apărut apoi în aceeași tipo-

grafie volumul: „Un colț de viață”, care
cuprinde versuri și două poeme dramatice
dintre cari „Sărutarea” a avut un frumos
succes pe scena Teatrului Național. Au-
torul e un tiner scriitor de versuri, d-l
Petroviciu.

Atât.

Reviste.

De unde până acum în fiecare tomnă
eșiau revistele ca ciupercile după plôie,
în anul acesta e secetă completă. S'ar
părea, că s'au mai cumișit tinerii noștri
scriitori, cari nu lăsau să scape o fômă
fără să scôtă câte o revistă și în fie care
tomnă alta; sôrtea revistelor aședate pe
base șubrede, cari nu țin decăt 2—3 luni.

„Sămănătorul”, mult gustata revistă
de sub direcția d-lor Coșbuc și Vlahuța,
a început să reapară după două luni de
vacanță. La prima vedere te farmecă. Pe
copertă e o admirabilă schiță de Grigorescu,
o Româncă cu furca'n brîu, care cum stă
și tórce par-că-ți povestese conținutul
celor câteva foi. Îți vorbesce românesce
revista acesta și n'ar trebui să lipsescă din
casa nici unui Român adevărat.

Drept aceea prigonit fără milă ar trebui obiceiul, durere răspândit, de a împetrișta mândra și trainica îmbrăcăminte originală cu pene străine, cu gătelă și căpituiri adese-orî proște și chiar cu sdrențe netrebnice. Marele concert, reprezentația teatrală și cele-lalte sârbări, datorite sunt și ele espozitiiei.

Privirile nôtstre însê ațintite au fost, din capul locului, și asupra viitorului mai îndepărtat, și ast-fel hotărâire am luat de a făptui ceea-ce alții, dōrâ mai chemați, încă n'au apucat sâ făptuescă.

Intre altele am comandat și peste câte-va zile avem speranță de a vâ presenta, în plină lucrare, un rêsboi de metal, fôrte spornic, îndemânatic și făcut anume pentru țêrance. Acest rêsboi va costa, cu vamă și transport cu tot, peste 500 corōne. Este proprietatea reuniunii nôtstre agricole, care va aduce, în folosul țêranceilor, alte câte-va rêsboie la fel, dēcă exemplarul dintâiu se va arăta ca împlinind condițiile așteptate.

Același comitet va pune în serviciul urmașilor lamura atâtor minunății femeiesc. Un modest început s'a făcut prin îmbrăcarea duzinei de păpuși aci espuse în frumosul port neaș românesc. Continuă-vom, așa ne-am propus, cu stăruință și până-ce vom fi isbutit sê avem atâtea păpuși îmbrăcate țêrânesci, câte porturi mai de sêmă sunt.

Este costisitoare acêstă întreprindere și mai anevoioasă de cum s'ar crede. Rêmâne deci sê apelăm și cu acêstă sârbătōrească ocazie la sprijinul atâtor Românce măestre, zelōse și cu dare de mânâ.

O altă colecție este, din care vâ prezentăm aci un album grosior, cuprindând probe de cusături, se înțelege, originale și alese cu îngrijire. Alături a sê vedeți 4 țêrance luând copii fidele de pe cusăturile espuse. Dênsele vor lucra, aici și apoi acasă, 2—3 sâptemâni, până-ce vor fi decopiat aproape tôte cusăturile mai alese.

Exponentele pe cari le privesc sunt deci rugate sê rêmână în așteptare până după luarea copiilor. În scopul de a în-avuți colecția și cu țesături-model, am luat în ajutor 2 țêrance, cari sê producă aci la rêsboi și apoi la dênsele acasă, probe de țesături.

Pôte că vom angaja, acum sêu în viitor, un cocjocar dibaciu, care sê făptuiescă în piele câte-va probe de cusături românesc alese.

Din probele de cusături, chindiseli și țesături, copiate de pe lucrurile aci espuse cum și din cari s'ar fi strîns de aiurea, se va întocmi mai târziu un al doilea album, pôte și un al treilea.

Pornit odată în calea faptelor de interes comun, comitetul reuniunii agricole a făcut un pas înainte și a mers până a se avênta la o întreprindere menită a dobândi în viitor o mare și bine meritată importanță. Vorbă este de întemeierea unui album artistic, care va cuprinde în mărime naturală și resp. redusă, numêroșe desemnuri tipărite, reprezentând cusături, țesături și chindiseli românesc, culese din patria nōstră întregă. Cartonul de lângă albumul aci espus indică, că tipăriturile vor fi executate în color și în tocmai la fel cu originalul.

Drept material vor servi, pentru lungă vreme, probele de cusături și mai târziu ceea-ce vom putê strînge de aiurea. Pentru de a copia, în mărime redusă câte-va covore și alte țesături mari, am angajat un pictor-fotograf, care a început deja sê lucreze.

Incheie aducând mulțumite I. P. S. Sale Metropolitului, comandantului de corp, comitelui suprem și vice-comitelui, primarului și celorlalți onorațiori, cari au onorat cu prezența lor festivitarea deschiderei; mulțumesc apoi în special celui-lalt președinte al espozitiiei d-ului V. Tor-dășianu, dōmnelor și d-șōrelor sibiene, elevilor teolog, cari au dat mânâ de ajutor la aranjarea espozitiiei, harnicelor țêrance, bravilor meseriași și celorlalți esponenti, și declară deschisă espozitiia pentru industria casnică și pentru meserii.

După discursul de deschidere, mulțimea de public intră în salele espozitiiei. În fundul sălei apăreau drăgălașe și deplin aranjate trei case țêrânesc (Sâliște, Rêsinar, Avrig.) Lucrurile de mânâ femeiesc răpesc privirile tuturor prin frumșea și arta cu care au fost executate. Tôte comunele din jurul Sibiului sunt reprezentate; până și comunele Năsăud, Ecica-română, V. Recea ș. a. au trimis colecții bogate și interesante de obiecte pentru espozitiie. Nu mai puțin la nivel

sunt obiectele espuse de meseriași români: păpucărie, rotărie, ferărie, tēmplărie, tapiserie, săpunărie, cofetărie ș. a.

Obiectele sunt espuse în trei sale frumos decorate.

Espozitiia a fost frecventată eri tōtă ziua de public numeros.

Duminecă sêra s'a dat un concert din incidentul inaugurării espozitiiei, la teatrul orășenesc. Concertul a reușit peste așteptare. Corul Reuniunii de musică din Sibiu a executat strofele ocazionale „Măestri și plugari” scrise de d-l prof. din Brașov A. Bârșeanu, aranjate pentru cor mixt de d-l H. Kirchner, conducătorul Reuniunii. Și celelalte puncte ale concertului au fost executate cu precisiune.

După concert a urmat sêra la 9 $\frac{1}{4}$ convenirea socială în sala de la „Unicum”. S'au rostit discursuri frumoșe și s'a petrecut bine.

P.

Cestiunea evrească

În consiliul comunal din București.

În numărul nostru dela 5 (18) Octombrie am adus la ultime scrieri o scurtă veste despre importantul discurs, pe care d-l I. G. Bibicescu, locțiitor de primar din București, l'a ținut în consiliul comunal în cestiunea evrească.

Având acuma înaintea nōstră textul acelui discurs, ne face o plăcere a estrage din el pasagele mai marcante. Relevăm numai atât, că motivul pentru acest discurs l'a luat d-l Bibicescu din faptul, că în acea ședință tocmai s'a acordat o dispensă de taxe unei școli israelite.

Etă ce a dis d-l Bibicescu.

Socotesc, că e o datorie pentru mine, ca cu acêstă ocaziune sê constat, că consiliul comunal, chiar în momentele când se asviră asupra țêrei nôtstre acusări nedrepte, injuriōse și revoltătōre, acusări că țêra nōstră ar persecuta pe evrei pentru credințele lor religioșe, socotesc, dic, că e o datorie sê constat că consiliul, chiar acum, a păstrat seninătatea decisiunilor lui și că la ură și insulte, acum ca tot-dêuna, rêsponde prin punerea școlilor evreesci pe aceași linie cu cele românesc și le scutesce de ori-ce plată, întocmai cum sunt și școlile primăriei (Aplause).

Socotesc, că sunt dator sê constat acêsta, pentru-că consider ca o datorie pentru noi, reprezentanți ai populațiunii Capitalei, sê îngrijim nu numai averea ei materială, ci sê îngrijim, sê facem sê rêmână neatins și recunoscut de ori-ce om drept, acel frumos patrimoniu de civilizațiune genetică pe care-l are poporul Român; acel capital de simțăminte nobile și umanitare, care face caracteristica lui și-i inspiră și călăuzesc faptele de tōtă ziua (Aplause).

Nu e școlă israelită „Max Axiel” singura care se bucură de binefaceri și protecțiunea consiliului comunal. Tôte câte au cerut, s'au folosit de scutiiri, pentru-că am privit școlă ca o instituțiune menită nu nūmăi de a lumina, ci și a face pe om mai bun, și n'am refusat nici odată și nimênu, de ori-ce credință și ori-ce naționalitate, sprijinul ce am putut da, când ni-s'a solicitat. Însemnăză acêsta ore persecuțiune din cauza credințelor religioșe?

Am scutit școlile naționalităților străine, am scutit școlile evreesc de taxele de construcțiune, ce ar fi fost pentru ele o sarcină.

Cu plăcere adaog, că acest consiliu, și o spun spre onōrea simțămintelor lui, a dat un vot, sunt câți-va ani, prin care a dispus a se scuti de taxe societățile de binefaceri și de ajutor fără osebite de religie sêu naționalitate, când prin statutele lor au scop umanitar. Ca urmare acestui vot pentru anul bugetar 1901—1902 numărul societăților scutite de taxă au fost de 32 române, 32 israelite, 6 internaționale, 5 germane, 2 maghiare, 1 polonă, 1 austriacă.

Socotesc, că nici asemenea fapte nu vîdesc că am fi lipsiți de simțăminte umanitare și că am persecutat pe cineva pentru credințele lui religioșe.

D. Th. Niculescu. La distribuirea de ajutoare bănesci s'au dat ajutoare și la 20 familii israelite.

I. G. Bibicescu. Așa e. Mulțumesc că mi-adeuceți aminte și adaog că, ori de câte ori o distribuie de pâne confiscată se face, nu se uită sâracii israeliți; êr institutelor de bêtânî sêu bolnavi israeliți li-se dă în asemenea casuri tot atâta pâne ca și institutelor similare românesc.

Dêr sê urmez expunerea.

Primăria are un serviciu sanitar, îndatorat a da consultațiunii și ajutor bolnavilor sâraci, fie la localele destinate pentru acêsta, fie chiar, în casuri mai grave, la domiciliu. Acest serviciu își îndeplinesce umanitara lui datorie, fără sê întrebe pe cel ce solicită ajutor, dēcă e Român sêu dēcă e evreu.

Avem un serviciu de vaccinare contra variolei. A costat mult acest serviciu, dêr a adus folōse mari, enorme. Nu mai avem variolă în orașul nostru, ceea-ce nu se vede în prea multe orase străine. Și acest serviciu s'a făcut și se face gratuit la tōți locuitorii Capitalei, fără osebite de credințe religioșe sêu de naționalitate și astfel am ajuns că variola nu mai bântue pe nimeni în București, nici pe Români, nici pe evrei, nici pe ceilalți străini.

La spitalele nôtstre, se primesc suferinđi fără osebite de religione sêu de naționalitate; vin chiar bolnavi din apropiatele state vecine, căci găsesc la noi, tōți fără osebite, și medici, și medicamente și hrană, și pat în spital, tôte și pentru tōți cu totul gratuit.

Asemenea casuri nu se vîd des. Din contră, s'au ivit altfel de casuri, pe cari mi-le amintesc un coleg, s'a ivit cazul când un stat vecin a cerut guvernului nostru sê plătescă pentru doi români îngrijiiți în spitalele acelu stat și n'a renunțat la cererea lui de cât când i s'a dovedit, că în spitalele nôtstre s'au primit și îngrijit, cu totul gratuit, nu doi, ci sulimi de celățeni ai acelu stat.

Etă, de pildă, cifrele bolnavilor îngrijiiți în spitalele Eforiei:

În anul 1901, s'au primit și îngrijit în aceste spitale:

24.407 bolnavi români
12,300 străini
1.429 israeliți

êr la consultațiunile gratuite au fost:

70,200 români
54.262 străini
19,464 israeliți

Vedem des, cetim necontenit, că în alte state se formulăză contra evreilor acusațiunea odioșă că ei ar ucide creștini spre a se servi de sângele lor pentru sârbările ebraice. Și se vîd nu numai acusări în presă și în intruniri, se vîd procese făcute de autorități, instrucțiuni făcute și chiar sentințe pronunțate.

Vêdutu-s'a la noi așa ceva? Nu.

S'au vêdut în țêri civilizate casuri când un cortegiu funerar evreesc este huiduit, insultat, atacat și împrōșcat cu apă, êr asistenții bătuți.

Vêdutu-s'a la inculții de Români, la noi, barbării, așa ceva?

La noi cortegiiile evreesci, ca și cele ale altor neamuri sunt întâmpinate, ca și cele românesc, cu respectul datorit măestății morții, descoperindu-ne capul și dicând Dumnezeu-l erte!

Dêr, se dice — și intru aci în miezul cestiunei — se dice, că Evreii din cauza persecuțiunilor religioșe ce îndură la noi, sunt într-o stare de miserie, ca nicăiri, și din acêstă cauză emigrăză.

(Va urma.)

Din camera francesă.

În ședința de Vineri a camerei francesese s'a urmat dezbaterrea asupra afacerii închiderei școlilor congreganiste.

Denis Cochin, oratorul conservativilor, a respins acusațiunile, ce le ridicase Journal în contra congregațiunilor și peste tot în contra catolicilor. Republica, dice Cochin, a declarat rêsboiul religiunii creștine. Cochin a fost viu aplaudat de drepta camerei.

A luat apoi cuvêntul ministrul president Combes. El accentuă legalitatea închiderei școlilor congreganiste. Guvernul n'a făcut alta, de cât sê validiteze legile. Congregațiunile n'ar fi desfășurat nici o rezistență, dēcă n'ar fi fost amăgite de personalități politice, cari le-au făcut sê rêtăcescă în privința drepturilor și intereseilor lor. Declarațiunile lui Waldeck-Rousseau au fost greșit interpretate. Combes citează dintr'o scrisōre a deputatului Mackau, în care provocă o congregație sê nu petiționeze pentru concesione. (Mackau protestăză. Mare sgomot). Ministrul president accentuăză dreptul guvernului de a sigila școlile, și adaugă:

— Am făptuit fără slăbiciune, fără violență și grăbire. Nici pe un copil nu

l'am despoiat de instrucție. Pe tōți îi putem primi în școlile nôtstre. Armata nu s'a recuirat contra femeilor, ci pentru apêrarea ordinii publice și pentru a scuti organele nôtstre de violențele provocate prin fanatism. Stăm la un punct marcant al istoriei nôtstre. Têra se va prăpădi, dēcă se va retrage dinaintea congregațiilor. Vrem sê punem stavilă invasiunii călugărilor. Atêrnă de la cameră, ca politica acêsta sê se execute de fapt (Aprobări în stânga.)

Presidentul voi sê ordone evacuarea galeriilor, șgomotul era atâtd mare; însê cu considerarea la aceea, că printre auditori se afla și moștenitorul de tron grecesc, a renunțat la planul evacuarii.

Renault-Morliere cere pentru persoanele private dreptul sê țină la școlile, în cari predau congregațiunii.

Desbaterea s'a închis. S'au prezentat mai multe ordine de di. Ministrul president Combes admite propunerea lui Manjau Sarrien, care aprobă procederea guvernului și votăză încredere ministerului.

Mai mulți oratori își motivăză punctul de vedere. După aceea ordinea de di a lui Manjau Sarrien a fost primită cu 329 contra 233 voturi. În fine camera a primit propunerea de urgență a lui Combes privitor la dezbaterrea proiectului referitor la întregirea legii despre congregațiunii. Combes declară, că mai multe școlle congreganiste au fost deschise, ceea ce a determinat guvernul, ca executarea ordonanțelor s'o încredințeze judecătorilor regulare.

De la congresul catolicilor maghiari.

Dilele acestea s'a ținut în Budapesta congresul catolicilor maghiari, despre care am amintit deja. La acest congres s'au pronunțat diferite discursuri, din cari reiese tendința de a întroduce concepția creștină în tôte ramurile vieții sociale.

Mult a fost aplaudat cu deosebire discursul profesorului Dr. Ottokar Prohaszka, din care reproducem și noi câteva pasage, pentru a arăta, că în ce atmosferă se mișcă tendințele catolicilor maghiari:

Aud și eu, — dice d-l Prohaszka — onorate dame și onorați domni, obiectiunea ce ni se face: Voi faceți mereu deosebire între jidovi și creștini, între credincioși și necredincioși, între reformați și catolici; voi sfășiați societatea omenescă, faceți muncă de soboli, subminați temelial concordiei. De ce nu căutați basa comună pe care stând sê ne putem întinde mâna pentru fericirea patriei și a omenirii.

Onorate dame și onorați domni! Credeți-mê, că nu e vorba între noi de aceea, ca sê tulburăm egala îndreptățire a religiunilor sêu libertatea conscienței, cari sunt înarticulate în legi și în constituțiunea ungară. Este o absurditate în lumea de adî, sê ducem sabia în sanctuare și că acolo unde se aude vocea conscienței sê zurăescă lanțurile. Dōmne feresc! Eu susțin: Sê se valoreze libertatea în viața socială și privată; sê fie concurență liberă în viața socială; sê fie concurență liberă în lumea spirituală; concurență liberă între reformație și catolicism; nu putem reface istoria, și nici nu o vrem acêsta.

Dêr nu e vorba acum despre discuțiunile asupra predestinațiunii și a cinei celei de taină, nu filfăe în mijlocul nostru drapelul negru al Husișilor, pe care strălucea potirul de aur. Aici este vorba de lupta între concepțiile vieții. Acêsta o recunosc atât radicalii, cât și adeptii lui Nietzsche, cât și social democriții și creștini. Numai politicianii nu o recunosc. Aceștia caută basa comună, aruncând praf în ochii lunei și spunând frase mângălitōre urechilor. Nu de acestea este vorba acum. Nu vreu sê mē adêncesc în filosofie, dêr vê rog sê binevoiți a arunca o privire asupra gloriosului secol XX, secolul sciinței și al libertății, și veți vedē cum stă constelația, veți vedē de unde bate vântul.

Chamberlain în celebra sa operă „Die Grundlagen des zwanzigsten Jahrhunderts” dice următorele:

Peste o sută de ani creștinismul nu va cuprinde, decât a treia parte a Europei. Nu știu decât Chamberlain are dreptate sau nu, dar știu, că el așa simte, știu, că cultura isvorită din știința fără credință, tot așa simte. Știu și aceea, că curentul spiritual produs de știința fără credință, s'gude cu un vânt de nord societatea europeană și noi cu toții simțim, că lumea e în durerile nașterii și că lumea, care se va naște, nu va mai fi a noastră.

Nu de mult, când principele prusian Henric a plecat pe drumul cel lung, foia francmasonă germană „Bauhütte“ a scris: „Ce să mai vorbim de reînvierea creștinismului? Creștinismul s'a trecut. Intocmai precum și-au jucat rolul miturile păgânismului, tot așa au dispărut și basmele creștinismului: necredința timpurilor noastre este — sit venia verbo — gunoii viții viitoare și francmasoneria este germele bisericii viitoare a spiritului sfânt“.

Dómnelor și domnilor! Când vedem, că suflă un asemenea vânt, acolo, unde concepția vieții și cultura este pătrunsă de asemenea idei, unde vântul acesta devine uragan, care se îndreptă în potruva creștinismului, — a vorbi de confesionalism și a-se teme de pacea sufletescă a ómenilor, înseamnă a nu pricepe de loc ceea-ce se petrece în lume.

De aceea, repet, vrem să organizăm creștinismul pe totă linia, pe toate terenurile, pretutindenea, în știință, artă, stat, politică, societate, familie.

Vrem, ca temelile statului să fie creștinesci. De aici nu putem lăsa o iotă. Vrem ca familia creștină, să fie familie creștină, și copiii familiei creștine să meargă la școlă religioasă. Pentru-că, dómnelor și domnilor, creștinism neconfesional nu există. Acela din al cărui cap s'a isvodit acesta, se repetă catechismul cel mic.

Vrem cultură creștinescă, pentru-că cultura europeană numai creștinescă este. Pe altarul cultului european n'a stat semiluna, crucea și thora d'avalma. Acolo n'a stat, decât un singur semn: crucea.

SCIRILE DILEI.

— 8 (21) Octomvrie.

Un nou ordin pentru móșe. Ministrul președinte în calitate sa de ministru de interne a dat un ordin și instrucțiune relativ la móșele diplomate. În urma acestui ordin controlul asupra móșelor va fi mai sever. Afară de acesta se prescrie în ordin ce anume instrumente trebuie să aibă fie-care móșă și ce regule trebuie să observe în privința curățeniei. O dispoziție importantă este, că móșele, fără permisiunea autorităților, nu pot să primescă lehuze în casă. Interesantă este și dispoziția, că móșă poate să-i boteze pe copiii părinților romano-catolici și greco-catolici, decât aceștia doresc botezul. Acest botez, despre care are să raporteze parochului, se face în modul, că ea stropese cu apă curată capul copilului de trei-ori în formă de cruce, pronunțând cuvintele: „N. N. te botez în numele Tatălui și al fiului și al sfântului spirit“. (Acesta nu e formula obișnuită în biserica greco-catolică, unde se dice: „Botéză-se robul lui Dumneșeu“ și nu: „Eu te botez“, care se întrebunțază numai în biserica latină).

De la curtea din Berlin. Sub titlul acesta toate foile maghiare publică nisece năzdrăvăni, pe cari se înțelege, că cetitorii lor le vor crede ad literam. Un pictor ungur cu numele Filip László lucră actualmente la curtea din Berlin. Acesta comunică adevărate năzdrăvăni despre popularitatea enormă, de care s'ar bucura limba maghiară la curtea împăratului german. Damele curții cântă cântece unguresci, gramatica ungurescă trece din mână în mână. La ultimul bal de curte s'a jucat „Kórmagyar“ și damele și-au comandat anume costume unguresci pentru acest dans. Prinsele și damele de la palat l'au rugat pe László, să le procure cele mai renumite cântece unguresci, pe cari ele încă nu le cunosc. Impăratul

a angajat o orchestră de țigani maghiari, care mereu dă concerte la palat. Meritul principal în producerea acestui curent maghiarofil i-se revine ambasadorului Szógyény-Marich, care își dă toate silințele de a cultiva cele mai bune relațiuni între Unguri și — între Hohenzollerni....
No ke tare minunatyel!

O întrunire electorală sângeră. Póte nicăiri nu este atât de animată lupta electorală ca în Viena și Austria de jos. Campania actuală se face în vederea alegerilor pentru dieta Austriei de jos. Majoritatea au avut-o până acuma social-creștinii, séu antisemiții. Partidele contrare s'au aliat acum, să rēstórne pe antisemiți de la putere. Vinerea trecută s'a ținut o întrunire electorală convocată de partidul social-creștin, la care a participat și primarul Vienei Dr. Lueger. Partidul germanilor naționaliști în unire cu jidovii și social-democrații s'au prezentat și ei la acea întrunire, cu gândul de a provoca scandal și de a sparge întrunirea. Social-creștinii însă erau pregătiți și i-au luat pe tulburători în bătăi și i-au dat afară pe ușă. S'a întâmplat vērsare de sânge. Mai bine de 20 persoane din cēta socialistă jidovescă au fost grav rănite.

Insulte și bătăie la tribunal. Din Wiener-Neustadt se scrie cu data de 16 l. c.: La tribunalul de aici s'au petrecut ađi nisece scene dramatice. Tribunalul puse la ordinea dilei apelul unei fete, fiica proprietarului de casă Dornauer. Fata fusese dată în judecată pentru insultă și calomnie de către locotenentul Pohl Müller, despre care afirmase, că ar fi scos'o din minți, promițându-i, că o va lua în căsătorie. Judecătoria o condamnase la 10 zile arest. În fața tribunalului fata și tatăl său îl insultau necontenit pe locotenent, din care căusă în diferite rânduri au fost chemați la ordine de către președinte. La amiađi procesul a fost suspendat. Când locotenentul eșia din sală, a fost atacat de către fată și tatăl său, cari i-au rupt blusa de pe corp, ér fata i-a sgăriat fața în mod oribil. După amiađi s'a continuat procesul, sfirșindu-se cu confirmarea sentinței de la judecătoria. Fata eși cu tatăl său de la tribunal. În fața căruia se adunase toți membrii familiei Dornauer. Toți erau înarmați cu pietri și ciomege, ér frații fetei, când au ađit sentința, au strigat înfuriați: „Trebuie să-l omorim“. Pohl Müller n'a îndrăsnit să eșă din sala tribunalului timp de două ore, până președintele n'a chemat prin telefon poliția, care a împrașciat familia turbulentă.

Viriliștii jidovi. În comitatul Albei regale (Fejérmegye) între 180 viriliști se află 42 jidovi (23-33%) ér în comitatul Pojunului între 248 viriliști sunt 71 israeliți (28,6%). Datele acestea le publicăm după diarul „Alkotmány“.

Omor bestial. Doi copii din Nepos, (Bistrița-Nășeud) întorcându-se în ziua de 16 Octomvrie de la câmp, unde păziau vitele, pe drumul între comunele Pintic(?) și Nepos au dat peste un cadavru de om, care intrase în putrefacțiune. Cadavru era sub un pod, mutilat și acoperit cu gâteje. Din cercetările pornite până acuma nu s'a putut ajunge la alt rezultat, decât că ucisul judecând după haine, trebuie să fie din Maramureș. Nenorocitul probabil plecase la Bistrița să cumpere ceva și pe drum a fost omorât și jefuit. Gendarmii caută pe făptuitor, până acuma însă fără rezultat.

O exploziune de praf de făină. Din Chișineu (Basarabia) se anunță: Într'o móră de aici s'a înrēplat o exploziune de praf de făină, în urma căreia s'au dărâmat zidurile morii, îngropând sub ruine pe lucrători. Dece au fost omorâți și dece răniți grav și mutilați.

Rectificare. La nota primă a foiletonului de ieri s'a oules la revisie *mass* în loc de *dass* și *unrechted* în loc de *unrechtem*, schimbându-se cele două litere *m* și *d*.

Cercul Henry se bucură în continuu de un sprijin estra-ordinar din partea publicului. Aglomirația de aseră a fost enormă. Prestațiunile artiștilor escelente. Aplause furtunose. *Mâne, Mercuri, după amiađi reprezentație pentru elevi și copii.* Inceputul la 4 $\frac{1}{2}$.

În magazinul de încălțăminte I. Sabadeanu Brașov, Strada Porții Nr. 10 care de 34 ani se bucură de un *renume bun* și care posedă un mare sortiment (alegere) de încălțăminte solidă și modernă, de toate soiurile pentru domni, dame și copii, de iernă și de vara, se póte procura încălțăminte cu *prețuri reduse, foarte ieftin*, gata precum și după măsură. Pentru soliditate garantéză firma.

Alegere de deputat în Reghinul-săsesc.

Reghinul-săsesc, 8 Oct. 1902.

Onorată Redacțiune! În 7 Oct. n. s'a făcut la noi în Reghinul-săsesc alegere de deputat dietal, în locul fostului deputat Kemény Akos numit fișpan în Comitatul Târnava-mică. Candidați de deputat au fost contele *Teleky Domokos*, cel căruia i-s'a nimicit alegerea în Deșiț, și Dr. *Urmanczyi Nandor* din Toplița-română, armean, ambii cu program liberal.

Egal în puteri, la urmă a învins totuși Dr. Urmanczyi Nándor.

Cercul electoral Mureșul-de-sus se începe de la Toplița-română, o comună mare situată între munți în spre miadă-noapte-răsărit, populată cu un număr mare de locuitori români. În această comună sunt trei preoți români, adecă unul gr. cat. și doi gr. or. Au venit alegători români în număr mare și însemnat din mari depărtări, conduși de preoți și inteligența română, spre a alege deputat dietal pe Dr. Urmanczyi Nandor, ficiorul unui armean, care s'a îmbogățit de minune.

Rolul de corteși între alegătorii români de ambe părțile și peste tot, spre „fala“ și „mărirea“ națiunii române, l'au jucat preoți români uniți și neuniți, pentru-ce apoi au și fost renumerați cu țigări Cuba și Cabanus, cu vin și cu tocană și mai în urmă cu un „köszönöm“; ba era să uit, popa cel unit din Filipșulmare purta și penă de găscă în pălărie cu inscripția „éljen Grof Teleki Domokos.“

Știu bine domnii preoți, că prin o astfel de purtare demnitatea de preot român este lovită, conștiința și simțul de naționalitate pătat, și în urmă încrederea poporului slăbită. Și pe lângă toate acestea, d-lor nu se genéză a se demite la rolurile lui Ianosi și Pista. *Pax vobis* — și nópte bună pasivitate.

Majoritatea voturilor a fost a Românilor. Și se vorbea printre inteligenții români de altă pătură, cu inimă și simț național, cum-că atâta inteligență și atâția alegători români nici-odată și la nici o alegere de deputat, ca la această alegere, nu s'a vădut. Se mirau, cum și pe ce cale s'a putut întâmpla acest scandal.

Alegerea s'a întâmplat între puci și baionete; adecă în ființa de față a 140 infanteriști din regim. de infanterie Nr. 64 staționat în Târgul-Mureșului, 40 gendarmi și mai mulți polițiști.

Se pare că bătăia lui Dumneșeu s'a pornit asupra noastră a Românilor. Acuma de vre-o câți-va ani, unde numai se întâmplă alegere de deputat, preoți, învățători și alți inteligenți români, unul ca altul, se pun în fruntea alegătorilor români și și plăcă capul sub stégul adversarului, fac corteșiri, ba țin și vorbiri, ș fără pic de genare se due la urmă.

E timpul ca din letargia în care se află toți aceia, cari au luat parte la alegerea de deputat dietal în Reghinul-săsesc, să se trezescă odată și mai înainte c'o óră să-și aducă aminte, ca nu cum-va să ajungă la pozna lui Schloim cu „Ah vehe mir.“

Să nu-și uite, că cauza națiunii române este mai pe sus decât ori și ce alte interese, pentru dēnsa dēră datorie avem, nu la alegeri de deputați străini de inte-

resul cel mare a poporului nostru, ci acolo unde trebuie și se cuvine cu mic și mare a lupta.

Mariorul ocular.

ULTIME SCIRI.

Viena, 20 Octomvrie. Sciri din Macedonia vestesc, că Turcii au dat năvală în multe puncte contra bandelor bulgăresci. Ei au ocupat defileul Krasna, așa că printr'asta opresc bandelor refugiu în Bulgaria. Bandele de la Melnic, Pritz, Nevropkop, Belasica și Raslog au fost fugărite.

Sofia, 20 Octomvrie. La meetingul macedonean ținut ieri, a vorbit numai Mihailowsky, protestând contra opresiunii otomane. Meetingul a primit o moțiune prin care se cere protecțiunea Bulgariei și a puterilor asupra Macedonenilor. Au participat patru mii de ómeni.

Diverse.

Morile de vânt electrice. Este vorba despre morile unde forța vântului servește a face să funcționeze o mașină dinamo-electrică. Acesta încarcă acumulatorii, al căror curent este întrebunțat pentru iluminat. Există în Germania mai multe aplicări ale acestor curioze aparate, cari transformă vântul în electricitate. O fabrică de lac la Nerschau alimentéză prin acest procedeu 36 lămpi incandescente. Pe malurile din Schleswig-Holstein, o casă din Hamburg a instalat o móră ale cărei róte de un diametru de 12 metri acționéză un dynamo, care produce un curent de 30 volte. Cu o viteză de vânt de 2 metri 50 până la 3 metri se póte încărca fără întrerupere bateria de acumulatori. În sfirșit la Büssum, pe marea de nord, o societate electrică din Düsseldorf a rezolvit aceeași problemă într'un mod original. Móra servește a face să se înalțe o greutate într'un turn și mișcarea de descindere a acestei greutăți face pe urmă să se întórcă mașina dinamică. Este evident, că întrebunțarea „morilor electrice“ nu este posibilă în toate localitățile, dēr se conține foarte bine, că ele pot servi, de exemplu, spre a asigura într'un mod economic iluminatul electric al unui hotel, séu a unei vile pe malul mării.

O expediție la pol. Sórtea nenorocitului André, care și-a găsit mórtea în expedițiunea pe cari le făcea pentru descoperirea Polului Nord, nu a descurajat pe aceia, cari viséză cucerirea acestui pol și proiectele se succedéză unele pe altele. Ultimul ca dată este acel conceput de căpitanul Bernier din Canada, care va pleca peste câteva zile însoțit de 6 șavanți și de 8 ofițeri de marină. El a strâns deja 500,000 de franci din cei 750,000 pe cari îi socotesce trebuincioși, dēr guvernul canadian i-a promis ajutorul său pecuniar, astfel că banii nu vor fi piedecă la întreprinderea sa. Căpitanul Bernier reia pur și simplu proiectul lui Nansen, consistând a merge cu vaporul cu cât mai departe posibil spre nord și pe urmă a lăsa vasul la direcția gheții, care'l va transporta până aproape de 150 mile de pol. În acest moment o echipă de ómeni ar continua călătoria pe jos séu cu sania, ținându-se în comunicație constantă cu vasul prin ajutorul telegrafiei fără sirmă și jalonând calea cu tuburi de aluminiu, conținând provisiile de gură, ca să servescă la întórcere. Totul e bine calculat, chiar durata călătoriei, cinci ani după Nansen spre a atinge polul... totul afară póte de opoziția naturii.

Sosiți în Brașov.

Pe ziua de 20 Octomvrie 1902.

Pomul verde: Baron Banffy, S. Sângeorgiu; Münz, Gustav Schmidts, Messer, Budapesta; Posta, Szász-Damján, Negreța, București.

Europa: Salmen, Borger, Șincul-mare; Gross, Linz; Severin, Predeal; Schwarz, Rappaport, Steiner, Iacobi, Viena; Ungar, Dormann, Morgenstern, Pollák, Budapesta.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Cursul pieței Brașov.

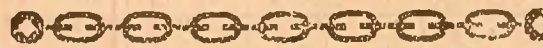
Din 21 Octomvrie n. 1902.

Bancnot rom. Cump.	18.90	Vend.	18.94
Argint român.	18.80	"	18.88
Napoleon'ori.	19.04	"	19.07
Galbeni	11.20	"	10.30
Ruble Rusesot	254	"	—
Marcii germane	117.25	"	—
Lire turcesci	21.40	"	21.50
Seris fonc. Albina 5%	101.—	"	102.—

O croitorasă de dame

imediată se recomandă On dame pentru lucru în casă.

Locuința Strada laterală nr. 5.



Se caută un tiner

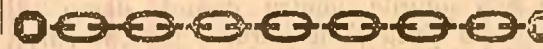
român din familie bună, care ar dori să între ca **practicant** pe 3 1/2 ani fără salariu, numai cost și cuartir la o prăvălie de coloniale și ferărie.

A-se adresa la Domnul

los. Onițiu

in Sas-Sebeș.

(717,1-3.)



La stéua mare d'aur.

Am onórea a aduce la cunoscința On. public din loc și împrejurime, că **am deschis pe piața acésta** și anume în **Strada porții Nr. 21** (în fosta prăvălie de tricotaj alui Georg Foith)

Magazin cu Librărie și Papetărie

unde se pöte căpéta afară de produsele mele renumite de legătorie de cărți și **catastifuri, mărfuri de galanterie** din resortul legătoriei de cărți, **Passepartoutes, tóte articolele, ce obvin în comerțul de hârtie și rechisiții de scris**, cu cari sunt bogat asortat.

În călătoria mea pentru aprovizionare în Budapesta și Viena am ales numai ce au fost mai **nou, mai frumos** și mai **bun**. Tot ce se pöte dori în specialitatea de

Confecțiuni de hârtie,

requisite de școlă-, scris-, și desemn se pöte căpéta dela prețul cel mai ieftin până la cele mai fine și mai scumpe calități.

Comande pentru note și cărți se efectuează imediat.

Legarea cărților se eșecută în atelierul meu recunoscut **solid și frumos**.

Pentru cadouri practice de tégul ocașional recomand **casete cu hârtie de scris** minunat de frumoșe și ieftine, ajustate tórté modern. La dorință se pöte imediat grava în aur numele și datumul.

Mare asortiment de **cărți postale** cu poesii și fotografii. **Albums** cu prețuri tórté ieftine

Apelez la o cercetare numérosă semnez

cu tótá stima

Wilhelm Haydecker.

Mare asortiment de cărți postale diferite feluri.

Prăvălie nouă, Librărie, Papetărie, Requisite de scris și desemn. Telefon Nr. 33.

Str. porții nr. 21. (dintră prăvălie a lui H. Zintz) Str. porții nr. 21.

Sz. 10348 — 1902.

tlkv.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbiróság, mint teleklönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy Urdea György, Bueur Szlatiariu végrehajtatónak Marku Zosim és Marku Josifa Bukuré végrehajtást szenvedő elleni 180 kor. tókekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a sárkányi kir. bíróság) területén levő a Griden fekvő a gridi 71 sz. tljkvben A + 132, 333 hrsz. fekvőre 335 kor. 5905 hrsz. fekvőre 12 kor.

570/3	"	22	"	6244	"	"	33
1837	"	22	"	6527	"	"	9
1840	"	28	"	6773	"	"	5
1849	"	23	"	6782	"	"	4
2822	"	12	"	6812	"	"	3
3252/6	"	10	"	7168	"	"	7
3367	"	6	"	7322	"	"	36
3418	"	47	"	7925	"	"	37
4301	"	15	"	7947	"	"	8
5130, 5131	"	10	"	8194	"	"	26
5638	"	8	"	8795	"	"	26
5643	"	24	"	10709	"	"	15
5888	"	9	"	10752	"	"	12

összesen 804 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az özv. Márku Józsefné szl. Visu Rafira javára bekebelezett 1/8 ad részbeni élet-hosszsiglani haszonélvezeti jog fenntartásával az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902 évi November hó 14-ik napján délelőtt 9 órakor Grid község előjáróságánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Fogaras, 1902 évi július hó 30-ik napján.

A. kir. járásbiróság, mint tlkvnyi hatóság.

Tömös, albiró.

1—1, (719)

Pe teritorul înaintea fostei porți a Vămei.

MARELE CIRC AMERICAN HENRY

Turneu ca fulgerul prin Austro-Ungaria, România și Orient.

150 Persóne 150

Elefanți

100 Cai 100

30 Dame, Corps de Ballet 30, etc.

Musica proprie a Circului. Lumină electrică.

Astăzi Miercuri, în 22 Octomvrie 1902,

După prând la órele 4 1/2

Unica reprezentăție pentru școlari și copii

cu prețuri de tot scădute.

Școlarii și copii plătesc: Locul numerotat 1 cor, locul I 80 bani, locul II 40 bani. Galerie 20 bani.

Bărbații și damele plătesc prețurile jumătate de séră.

Programa conține 16 puncte din cele mai frumoșe.

Elefantul uriaș Blondin.

Debutul întreg a parsonalului de artiști și artiste.

Séra la 8 óre

Reprezentăție de gală, în beneficiul plăcuților clowni, COCO și CAVALINI.

Program tórté comic.

Máne Joi în 23 Oct. 1902.

2 Reprezentății 2.

După prând la órele 4 1/2

și séra la 8 óre.

Vindărea anteróre a biletelor la Cassa circului.

DIRECȚIUNEA.

Sz. 10010—1902.

tlkv.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbiróság, mint teleklönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy az „Olteana“ alsó-visti tak-pénztár végrehajtatónak Harsti Vazul végrehajtást szenvedő elleni 100 kor. — fil. tókekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törv.-szék (a fogarasi kir. járásbiróság) területén levő a dridiffi 141 sz. tljkvben A +

453, 455	hrs. fekvőre	84 kor	3799	hrs. fekvőre	1 kor.
808, 897	"	49	3801	"	29
902	"	67	3804	"	24
1254	"	76	3824, 3852	"	50
1289, 1291	"	31	4207	"	25
1315	"	46	4417	"	19
1425	"	21	4434	"	42
1668	"	20	4550	"	24
2 469/1	"	6	4645/2	"	24
2143, 2145	"	42	4780	"	23
2199	"	17	5140	"	—
2709	"	20	5290	"	30
2774	"	11	5333	"	13
3041	"	22	5660	"	15
31 9	"	22	5847, 5848	"	52
3222	"	11	5984	"	10
3239/1	"	9	6039	"	12
3291	"	6	6060	"	122
3360	"	15	6072	"	50
3409	"	21	6787/2, 6788/1	"	60
3792	"	6	6849	"	105
3797	"	11	6906	"	23

koronában, a 386 sz. tljkvben A + 322, 323, 324 hrsz. fekvőre 396 kor. a 412 számú tljkvben A + 1307/1, 1308/1 hrsz. fekvőre 2 kor.

összesen 1779 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902 évi November hó 12-ik napján délelőtt 9 órakor Dridiff község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1902 évi július hó 24-ik napján.

A kir. járásbiróság, mint tlkvnyi hatóság

Tömös, kir. albiró.

719.1—1

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciureu și la Crețias Nepoții.